

د افغانستان اسلامي امارت د مشرتابه محترم عالي مقام ته!  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

الله تعالی مو محفوظ او منصور لره،

وبعد: دستري محکمې د عالي مقام د هدایت په اساس د مرکزي تمیز د جزاء دیوان  
عمومي رئیس محترم مفتی عتیق الله صاحب او دستري محکمې د تفتیش ریاست  
معاون محترم مولوي عبدالولي صاحب د بنديانو د سرنوشت معلومولو لپاره تعین سوي  
وه، تر خود مرکزي محبس له منسوبينو سره غونډه جوړه او یو طرز العمل تیار کړي،  
چي یاد طرز العمل په ۱۴ مادو او ۹ صفحو کي ستاسي محترم مقام ته د توشیح لپاره در  
واستول سو.

هرڅه چي د عالي مقام هدایت وي واجب التعمیل دی.

والسلام

الشيخ عبدالحکيم «الحقاني»

دستري محکمې رئیس او قاضي القضاة

عفا الله عنه  
۱۳۴۴/۷/۱۷

وکتل سو!

وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته!

وبعد: د بنديانو کړنلاره د جينو اړينو تعديلاتو سر سم  
په پنځلسي مادو کي منظور ده، تعدیل سوي کړنلاره دې  
مکتوب سره مل در ولېرل سو.

قیدوارده  
۱۳۴۴/۷/۱۷  
د مشرتابه مقام دفتر

شماره: ۲۹۲۶  
صدورنېټه: ۱۳۴۴/۷/۱۸



صدورنېټه: ۱۳۴۴/۷/۱۸  
د مشرتابه مقام دفتر



## د افغانستان اسلامي امارت

### ستره محکمه

## د بنديانو کړنلاره

د افغانستان اسلامي امارت د سترې محکمې د محترم مقام په هدايت د سترې محکمې د مرکزي تمیز د جزاء ديوان رئيس مفتي عتيق الله صاحب او د سترې محکمې د قضائي تفتيش رياست معاون حافظ مولوي عبد الولي صاحب د کابل ولايت د مرکزي محبس له مسئولينو سره د پلچرخي په زندان کي غونډه وکړه او لاندې مواد يې ترتيب کړه او په مجلس کي موافقه وشوه چي ليکل شوي مواد به د کابل ولايت د جنائي تحقيقاتو محترم رياست او د کورنيو چارو وزارت د کشف داخلي محترم رياست ته واستوو تر څو هغوی يې هم تر نظر تېر کړي وروسته به ورباندي يو مشترک مجلس دائر کړو، هغه مواد چي په ياد مجلس کي ترتيب شوه په لاندې ډول دي:

### د بنديانو د تسليمې اړوند:

۱- کشفې او امنيتي ارگانونه چي بنديان نيسي بايد د مشرتابه مقام د ۱۴۴۳/۸/۷ هـ ق نېټې د (۱۳۹۷ ج ۱) گڼه حکم په پام کي نيولو سره د خپلو تحقيقاتو تر پوره کېدلو پوري بنديان په خپل نظارت خانه کي وساتي او په خپل اصولي وخت کي يې دوسيې ترتيب کړي.

۲- د کومو بنديانو دوسيې چي تکميل سي هغه دوسيې دي مرتبي او نمبر واره د بنديانو سره يوځای مربوطه محکمې ته وسپاري او د دوسيو او بنديانو د سپارلو پر وخت دي د محکمې څخه د دوسيو او بنديانو د تسليمې تصديق پانه واخلي، وروسته دي بنديان سره د تصديق پاني محبس ته تسليم کړي او د محبس مسئولين دي د تصديق پاني يوه کاپي واخلي له ځان سره دي يې وساتي.

۳- که د کشفې ارگانونو په توقيف ځای کي بنديان زيات سي نو د دوسيو تر تکميل مخکي دي بنديان محبس ته نه استوي، بلکه د خپل مافوق مقام سره دي د مشکل د حل په هکله موضوع شريکه کړي.

البته که په ځيني وختونو کي يو خاص ضرورت پيښ سي، کشفې او امنيتي ارگانونه د محبس له مسئولينو څخه وغواړي چي که څه هم د بنديانو دوسيې محکمې ته تسليم سوي نه دي تاسي بنديان تسليم کړئ، مور به په يوه يا دوو ورځو کي د بنديانو دوسيې محکمې ته تسليم کړو او تاسي ته به تصديق پانه راوړو، نو د محبس مسئولين دي د امکان تر حده کومک ورسره وکړي، خو دغه بنديان بايد د تصديق پاني تر راوړلو مخکي د هغه بنديانو په ليست کي شامل نه کړي چي د محکمې مربوط وي.



۴- محکمه دي د بنديانو د دوسيو تر تسليمی وروسته د محبس څخه په ليکلې بڼه اطمینان تر لاسه کړي چې د دغه دوسيو مربوطه بنديان محبس ته تسليم سوه.

۵- د ټولو ولايتونو د ولسواليو بنديان که د يو کشفې يا امنيتي ارگان لخوا د ولسوالۍ توقيف خانې يا د ولايت مرکزي محبس ته تسليمېږي بايد دوسيې او بنديان ابتدائيه محکمې ته تسليم سي او د محکمې څخه د دوسيو او بنديانو د تسليمی تصدیق پاڼه واخيستل سي، وروسته د تصدیق پاڼې سره يو ځای بندي محبس يا توقيف خانې ته تسليم سي، که مستقيماً د محکمې لخوا بندي محبس يا توقيف خانې ته تسليمېږي بايد د محکمې مکتوب ورسره وي او د محبس او توقيف خانې مسئولین دي تصدیق پاڼه او مکتوب د ځان سره وساتي، محکمه دي د بنديانو په هکله د محبس څخه په ليکلې بڼه اطمینان تر لاسه کړي چې د دوسيو مربوطه بنديان محبس ته تسليم سوه.

۶- د ټولو ولايتونو د مرافعه محکمې د ديوانونو بنديان که د يو کشفې يا امنيتي ارگان لخوا د ولايت مرکزي محبس ته تسليمېږي بايد دوسيې او بنديان د مرافعه محکمې رياست ته تسليم سي او د محکمې څخه د دوسيې او بندي د تسليمی تصدیق پاڼه واخيستل سي، وروسته د تصدیق پاڼې سره يو ځای بندي محبس ته تسليم سي، که مستقيماً د محکمې لخوا بندي محبس يا توقيف خانې ته تسليمېږي بايد د محکمې مکتوب ورسره وي او د محبس مسئولین دي تصدیق پاڼه او مکتوب د ځان سره وساتي، محکمه دي د بنديانو په هکله د محبس څخه په ليکلې بڼه اطمینان تر لاسه کړي چې د دوسيو مربوطه بنديان محبس ته تسليم سوه.

د مرافعه محکمې د ديوانونو په مکتوب او تصدیق دي مرکزي محبس بنديان نه تسليموي.

۷- د کابل ولايت د ښاري محکمې په څلورو زونونو کي د هر زون بنديان که د يو کشفې يا امنيتي ارگان لخوا د ولايت مرکزي محبس ته تسليمېږي بايد دوسيې او بنديان د زون عمومي رياست ته تسليم سي او د زون د عمومي رياست څخه د دوسيې او بندي د تسليمی تصدیق پاڼه واخيستل سي، وروسته د تصدیق پاڼې سره يو ځای بندي محبس ته تسليم سي، که مستقيماً د محکمې لخوا بندي محبس ته تسليمېږي بايد د زون د عمومي رياست مکتوب ورسره وي او د محبس مسئولین دي تصدیق پاڼه او مکتوب د ځان سره وساتي، د زون عمومي رياست دي د بنديانو په هکله د محبس څخه په ليکلې بڼه اطمینان تر لاسه کړي چې د دوسيو مربوطه بنديان محبس ته تسليم سوه.

د هر زون د مربوطه ديوانونو په مکتوب او تصدیق به مرکزي محبس بنديان نه تسليموي.

۸- د کابل څخه ماسيو په نورو ولايتونو کي د ښاري محکمې د ديوانونو مربوطه بنديان که د يو کشفې يا امنيتي ارگان لخوا د ولايت مرکزي محبس ته تسليمېږي بايد دوسيې او بنديان د ښاري محکمې عمومي رياست ته تسليم سي او د ښاري محکمې د عمومي رياست څخه د دوسيې او بندي د تسليمی تصدیق پاڼه واخيستل سي، وروسته د تصدیق پاڼې سره يو ځای بندي محبس ته تسليم سي، که مستقيماً د محکمې لخوا بندي محبس ته تسليمېږي بايد د ښاري محکمې د عمومي رياست مکتوب ورسره وي او د محبس مسئولین دي تصدیق پاڼه او مکتوب د ځان سره وساتي، د ښاري محکمې عمومي



ریاست دي د بنديانو په هکله د محبس څخه په لیکلې بڼه اطمینان تر لاسه کړي چې د دوسیو مربوطه بنديان محبس ته تسلیم سوه.

د ښاري محکمې د هر دیوان په مکتوب او تصدیق به مرکزي محبس بنديان نه تسلیموي.

۹- د نظامي محکمې بنديان که د یو کشفی یا امنیتي ارگان لخوا محبس ته تسلیمېږي باید دوسیو او بندي د نظامي محکمې ریاست ته تسلیم سي او د محکمې څخه د دوسیې او بندي د تسلیمې تصدیق پاڼه واخیستل سي، وروسته د تصدیق پاڼې سره یو ځای بندي محبس ته تسلیم سي، که مستقیماً د محکمې لخوا بندي محبس یا توقیف خانې ته تسلیمېږي باید د محکمې مکتوب ورسره وي او د محبس مسئولین دي تصدیق پاڼه او مکتوب د ځان سره وساتي، محکمې دي د بنديانو په هکله د محبس څخه په لیکلې بڼه اطمینان تر لاسه کړي چې د دوسیو مربوطه بنديان محبس ته تسلیم سوه.

یادونه: هر کله چې محبس یا توقیف خانې ته هغه بنديان تسلیم سي چې دوسیې یې محکمې ته سپارل سوي وي او د دوسیو د تسلیمې تصدیق پاڼه ورسره وي نو د محبس او توقیف خانې مسئولین باید محکمې ته د اطمینان مکتوب ولیږي چې د دوسیو مربوطه بنديان محبس یا توقیف خانې ته تسلیم سوه.

## د بنديانو د آزادېدلو اړوند:

۱۰- د محبس څخه د بنديانو د آزادېدلو مکتوب باید د لاندیني تفصیل مطابق اجراء سي:

الف:

د کابل ولایت د مرافعه محکمې د دیوانونو او د ولسوالیو د ابتدائیه محاکمو هغه بنديان چې په مرکزي محبس کې قرار لري، د دغه بنديانو د آزادېدلو مکتوب باید د مرافعه محکمې د ریاست له طرفه د ایمیل (برېښنالیک) ادرس له لاري مرکزي محبس ته واستول سي او هم دي مکتوب یا د مکتوب یوه کاپي د بندي سرپرست ته ورکول سي، که محبس ته د بندي د آزادېدلو مکتوب راسي او پر ایمیل (برېښنالیک) ادرس محبس ته نه وي استول سوی، د محبس مسئولین دي د مرافعه محکمې د ریاست سره رابطه وکړي چې پر ایمیل (برېښنالیک) ادرس یې ورته واستوي، تر څو په دغه مکتوبونو کې د جعل کارۍ مخه ونیول سي.

د مرافعه محکمې د دیوانونو او د ابتدائیه محاکمو په مکتوب دي مرکزي محبس بنديان نه آزادوي.

ب:

د کابل ولایت په څلورو زونونو کې د هر زون د هر دیوان د بندي د آزادېدلو مکتوب دي د زون د عمومي ریاست له طرفه پر ایمیل (برېښنالیک) ادرس محبس ته واستول سي او هم دي مکتوب یا د مکتوب یوه کاپي د بندي سرپرست ته ورکول سي، که محبس ته د بندي د آزادېدلو مکتوب راسي او پر ایمیل (برېښنالیک) ادرس محبس ته نه وي استول سوی، د محبس



مسئولين دي د مربوطه زون د رياست سره رابطه وكړي چي پر ايميل (برېښنالیک) ادرس يې ورته واستوي، تر څو په دغه مکتوبونو کي د جعل کارۍ مخه ونيول سي.

د زون د يوانونو په مکتوب دي مرکزي محبس بنديان نه آزادوي.

ج:

د کابل ولايت څخه ماسيوا په نورو ولاياتو کي د مرافعه محاکمو د ديوانونو او د ولسواليو د ابتدائيه محاکمو هغه بنديان چي د ولايت په مرکزي محبس کي قرار لري، د دغه بنديانو د آزادېدلو مکتوب دي د مرافعه محکمې له طرفه پر ايميل (برېښنالیک) ادرس محبس ته واستول سي او هم دي مکتوب يا د مکتوب يوه کاپي د بندي سرپرست ته ورکول سي، که محبس ته د بندي د آزادېدلو مکتوب راسي او پر ايميل (برېښنالیک) ادرس محبس ته نه وي استول سوی، د محبس مسئولين دي د مرافعه محکمې له رياست سره رابطه وكړي چي پر ايميل (برېښنالیک) ادرس يې ورته واستوي، تر څو په دغه مکتوبونو کي د جعل کارۍ مخه ونيول سي.

د مرافعه محکمې د ديوانونو او د ابتدائيه محاکمو په مکتوب دي مرکزي محبس بنديان نه آزادوي.

د:

د کابل ولايت څخه ماسيوا د نورو ولاياتو د ښاري محکمې د ديوانونو د بنديانو د آزادېدلو مکتوب دي د ښاري محکمې د عمومي رياست له طرفه پر ايميل (برېښنالیک) ادرس محبس ته واستول سي او هم دي مکتوب يا د مکتوب يوه کاپي د بندي سرپرست ته ورکول سي، که محبس ته د بندي د آزادېدلو مکتوب راسي او پر ايميل (برېښنالیک) ادرس محبس ته نه وي استول سوی، د محبس مسئولين دي د ښاري محکمې له عمومي رياست سره رابطه وكړي چي پر ايميل (برېښنالیک) ادرس يې ورته واستوي، تر څو په دغه مکتوبونو کي د جعل کارۍ مخه ونيول سي.

د ښاري محکمې د ديوانونو په مکتوب دي مرکزي محبس بنديان نه آزادوي.

البته په کومو ولاياتو کي چي په محاکمو يا محبس کي د ايميل (برېښنالیک) ادرس نظام نه وي برابر، د هغه ولاياتو د محبس او مرافعه محکمې او ښاري محکمې مسئولين دي په خپل منځ کي پر يوه داسي طريقه بحث وكړي چي په مکتوبونو کي د جعل کارۍ مخه ونيول سي، هغه که د واټساف له لاري محبس ته د مکتوبونو استول وي يا کوم بل مناسب ترتيب.

هـ:

د ټولو ولاياتو د ټولو ولسواليو هغه بنديان چي د ولسوالۍ په توقيفه خانه کي وي د هغه بنديانو د آزادېدلو مکتوب دي د ابتدائيه محکمې له طرفه صادر سي، که د ايميل (برېښنالیک) ادرس نظام وجود ولري نو د ايميل (برېښنالیک) ادرس له لاري دي توقيف خانې ته واستول سي او هم دي مکتوب يا د مکتوب يوه کاپي د بندي سرپرست ته ورکړي، که د ايميل (برېښنالیک) ادرس نظام نه وي برابر، د هغه ولسواليو د توقيف خانې او ابتدائيه محکمې مسئولين دي په خپل منځ کي پر يوه داسي طريقه



بحث وکړي چې په مکتوبونو کې د جعل کارۍ مخه ونیول سي، هغه که د واپساف له لارې توقیف خانې ته د مکتوبونو استول وي یا کوم بل مناسب ترتیب وي.

ز:

د نظامي محکمې د بنديانو د آزادېدلو مکتوب باید د نظامي محکمې د ریاست له طرفه د ایمیل (برېښنالیک) ادرس له لارې مرکزي محبس ته واستول سي او هم دې مکتوب یا د مکتوب یوه کاپي د بندي سرپرست ته ورکول سي، که محبس ته د بندي د آزادېدلو مکتوب راسي او پر ایمیل (برېښنالیک) ادرس محبس ته نه وي استول سوی، د محبس مسئولین دې د نظامي محکمې د ریاست سره رابطه وکړي چې پر ایمیل (برېښنالیک) ادرس یې ورته واستوي، تر څو په دغه مکتوبونو کې د جعل کارۍ مخه ونیول سي.

ح:

د تمیز د دیوانونو هغه بنديان چې د ولایت په مرکزي محبس کې قرار لري، د دغه بنديانو د آزادېدلو مکتوب دې د تمیز د عمومي ریاست له طرفه پر ایمیل (برېښنالیک) ادرس محبس ته واستول سي او هم دې مکتوب یا د مکتوب یوه کاپي د بندي سرپرست ته ورکول سي، که محبس ته د بندي د آزادېدلو مکتوب راسي او پر ایمیل (برېښنالیک) ادرس محبس ته نه وي استول سوی، د محبس مسئولین دې د تمیز د ریاست سره رابطه وکړي چې پر ایمیل (برېښنالیک) ادرس یې ورته واستوي، تر څو په دغه مکتوبونو کې د جعل کارۍ مخه ونیول سي.

د تمیز د دیوانونو په مکتوب دې مرکزي محبس بنديان نه آزادي.

۱۱- که په یو محبس یا توقیف خانه کې داسې بندي وجود ولري چې د عمر د ډېروالي یا د سخت مرض له امله یې په محبس او توقیف خانه کې ساتل مشکل وي، د دغه بندي موضوع دې په عاجله توګه رأساً د ستري محکمې سره شریکه سي، ستره محکمه دې هم په عاجله توګه یو هیئت پر دنده وګماري ترڅو د بندي په هکله معلومات وکړي، وروسته چې د ستري محکمې د محترم مقام له طرفه کوم حکم وسي هغه واجب التعمیل دی.

۱۲- هغه بنديان چې د محکمې له طرفه یې د ضمانت په شرط د آزادېدلو حکم سوی وي او نوموړی د ضمانت توان ونه لري، دغه بندي که سرپرست ولري نو سرپرست دې مربوطه محکمې ته عارضه وکړي او که سرپرست ونه لري د هغه بندي په هکله دې د محبس یا توقیف خانې مسئولین له مربوطه محکمې سره رابطه وکړي، وروسته به محکمه د بندي عذر او موضوع ته په کتلو سره خپله پرېکړه وکړي.

۱۳- کوم بنديان چې د محکمې له طرفه یې داسې فیصله وسي چې په ضمانت دې آزاد سي، د دغه بنديانو څخه د ضمانت اخیستلو لپاره باید دوې طریقې اختیار سي:



هغه بندي چي د بل بنده حق ورسره متعلق وي او ضمانت د دې لپاره ورڅخه اخيستل كيږي چي كه په اينده كي د دغه بنده حق وړ نه كړي نو ضامن يې بايد مكلف سي چي يا د بنده حق وركړي (كه يې د مال ضمانت كړي و) او يا آزاد سوي شخص حاضر كړي (كه يې د سر ضمانت كړي و)، د دغه قسم ضمانت لپاره د محكمې له طرفه بايد مکتوب صادر سي چي د نوموړي بندي لپاره په خپل مربوطه وثائقو كي رسماً ضمانت خط ترتيب سي.

ب:

هغه بندي چي د بل بنده حق ورسره متعلق نه وي او ضمانت صرف د دې لپاره ورڅخه اخيستل كيږي چي په اينده كي د دغه بندي لپاره يو باعث وي چي نوموړي بيا دغه عمل تکرار نه كړي، د دغه بنديانو لپاره دي محكمه د محبس مسئولينو ته مکتوب وليږي چي د نوموړي بندي لپاره ضمانت خط ترتيب كړي، وروسته دي د محبس مسئولين ضمانت خط ترتيب كړي او د بندي د سرپرست يا د محبس د يو مؤظف كس په لاس دي مربوطه محكمې ته وليږي، چي د محكمې د قاضي له طرفه لاسليك سي او مهر ورباندي ولگول سي، كله چي د محكمې د قاضي له طرفه لاسليك سي او مهر ورباندي ولگول سي، وروسته بايد د محبس له طرفه نوموړي بندي آزاد سي او ضمانت خط په محبس كي وساتل سي.

۱۴- د كومو بنديانو چي د حبس موده پر پوره كېدو وي د مودې تر پوره كېدلو (۳) ورځي مخكي بايد د محبس له طرفه مربوطه محكمې ته خبر وركول سي، محكمه دي وگوري كه د نوموړي په هكله بل مشكل نه و د آزادېدلو مکتوب دي محبس ته وليږي او كه كوم بل مشكل و چي د هغه له امله بايد نوموړي شخص د حبس تر پوره كېدلو وروسته هم څه وخت په محبس كي پاته سي، بيا دي دغه موضوع د محبس له مسئولينو سره په مكتوبي ډول شريكه كړي، تر څو د محبس مسئولين هم خبر وي او د پوښتني پر وخت يو چا ته ځواب ولري.

۱۵- بنځينه بندياني بايد د نيولو سره سم د ولايت د امنيه قمنداني نظارت خانې ته وسپارل سي او هلته د بنځينه بنديانو په نظارت خانه كي د دوسيو د تكميل تر وخته پوري وساتل سي، په حوزو او لسواليو كي بايد و نه ساتل سي، ځكه هلته د بنځينه بنديانو لپاره جلا انتظام موجود نه وي.



پای